

**Išankstinis pranešimas apie koncentraciją**  
**(Byla Nr. COMP/M.4316 — Atos Origin/Banksys/BCC)**

(2006/C 213/04)

(Tekstas svarbus EEE)

1. 2006 m. rugpjūčio 25 d. Komisija gavo pranešimą apie pasiūlytą koncentraciją pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 139/2004 <sup>(1)</sup> 4 straipsnį, kurios metu įmonė „Atos Worldline S.A.S.“ (toliau — AW, Prancūzija), valdoma įmonės „Atos Origin S.A.“ (toliau — AO, Prancūzija), įsigydama akcijų perima visą įmonių „Banksys N.V./S.A.“ (toliau — „Banksys“, Belgija) ir „Bank Card Company“ (toliau — BCC, Belgija) kontrolę, kaip apibrėžta Tarybos reglamento 3 straipsnio 1 dalies b punkte.

2. Atitinkamų įmonių veikla yra ši:

- AO: įvairios informacinių technologijų paslaugos;
- AW: mokėjimo kortelių sandorių tvarkymo paslaugos, santykių su klientais valdymo paslaugos ir daugiakanalės santykių su klientais palaikymo paslaugos (internetu ir balso paslaugos);
- „Banksys“: nacionalinių debetinių kortelių komercinio aptarnavimo paslaugos, mokėjimo kortelių sandorių tvarkymo paslaugos ir mokėjimo terminalų aptarnavimo paslaugos;
- BBC: tarptautinių debetinių ir kreditinių kortelių komercinės aptarnavimo paslaugos.

3. Atsižvelgdama į pradinį tyrimą, Komisija laikosi nuomonės, kad sandoriui, apie kurį buvo pranešta, galėtų būti taikomas Reglamentas (EB) Nr. 139/2004. Tačiau ji pasilieka teisę pati priimti galutinį sprendimą šiuo klausimu.

4. Komisija prašo suinteresuotąsias trečiąsias šalis jai pateikti galimas pastabas dėl pasiūlytos operacijos.

Pastabas Komisijai būtina pateikti ne vėliau kaip per 10 dienų nuo šio pranešimo paskelbimo dienos. Jas Komisijai galima siųsti faksu ((32 2) 296 43 01, 296 72 44) arba paštu su nuoroda COMP/M.4316 — AtosOrigin/Banksys/BCC šiuo adresu:

Commission européenne  
Direction générale de la Concurrence  
Grefe Fusions  
J-70  
B-1049 Bruxelles

---

<sup>(1)</sup> OL L 24, 2004 1 29, p. 1.